**مقرر الفريق العامل المفتوح العضوية -9/2: خيارات لعمليات الفريق العامل المفتوح العضوية**

*إن الفريق العامل المفتوح العضوية،*

*إذ يلاحظ* رغبة الأطراف في ضمان عملية صنع قرار شفافة وشاملة وناجعة في الفريق العامل المفتوح العضوية تسمح لجميع المناطق بالمشاركة الفعالة في المناقشات،

*وإذ يدرك* النطاق الواسع لولاية الفريق العامل المفتوح العضوية، التي تشمل المسائل التقنية والقانونية والاستراتيجية عند الإعداد للمناقشات في اجتماعات مؤتمر الأطراف،

1*- يـُرحب* بالتحليل الذى أعدته الأمانة بشأن الخيارات المحتملة للترتيبات المؤسسية المستقبلية؛([[1]](#footnote-1))

2 - *يدعو* الأطراف وغيرها من الجهات إلى تقديم أي تعليقات بشأن الترتيبات التي اتخذت للاجتماع التاسع للفريق العامل المفتوح العضوية، إلى الأمانة في موعد أقصاه 30 تشرين الثاني/نوفمبر 2014؛

3 - *يطلب* إلى الأمانة أن تجمع أي تعليقات تتلقاها من الأطراف وغيرها وذلك طبقاً للفقرة السابقة، وأن تقدمها إلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثاني عشر للنظر فيها؛

4- *يَخْلُص* إلى أن التحليل والتعليقات المقدمة في الفقرة 2 أعلاه سوف يوفران قاعدة سليمة لمؤتمر الأطراف لاتخاذ مقرر بشأن خيارات الترتيبات المؤسسية المستقبلية المتعلقة بعمليات الفريق العامل المفتوح العضوية؛

5- *يلاحظ* أن الأطراف عبرت عن وجهات نظر متباينة بشأن الخيارات في الاجتماع التاسع للفريق العامل المفتوح العضوية؛

6- *يوافق* على ضرورة أخذ التجارب المتعلقة بالترتيبات للاجتماع التاسع للفريق العامل المفتوح العضوية في الاعتبار قبل إصدار مقرر بشأن الترتيبات المؤسسية المستقبلية لعمليات الفريق العامل المفتوح العضوية؛

7- *يوصي* بأن يعتمد مؤتمر الأطراف في اجتماعه الثاني عشر مقرراً بشأن الترتيبات المؤسسية المستقبلية لعمليات الفريق العامل المفتوح العضوية، مع الأخذ في الاعتبار:

1. التحليل الذي أعدته الأمانة؛([[2]](#footnote-2))

(ب) التعليقات المقدمة من جانب الأطراف وغيرها من الجهات قبل الاجتماع التاسع للفريق العامل المفتوح العضوية؛([[3]](#footnote-3))

(ج) التعليقات المقدمة من جانب الأطراف وغيرها من الجهات عملاً بالفقرة 2 أعلاه؛

(د) الآراء التي عبرت عنها الأطراف في الاجتماع التاسع للفريق العامل المفتوح العضوية، بما في ذلك ما يتعلق بأهمية الترجمة الفورية للبلدان غير الناطقة باللغة الإنجليزية.

1. () UNEP/CHW/OEWG.9/5، المرفق. [↑](#footnote-ref-1)
2. () نفس المصدر السابق. [↑](#footnote-ref-2)
3. () UNEP/CHW/OEWG.9/INF/5. [↑](#footnote-ref-3)